

HANKELEPING nr 14-12.2/555-6

18.07.2017

Siseministeerium, registrikood 70000562, aadress Pikk 61, Tallinn 15065, keda esindab kantsleri 24. jaanuari 2014. a käskkirja nr 1-5/10 „Volituse andmine varade asekanstlerile“ punkti 1 alusel infohaldusosakonna juhataja varade asekanstleri ülesannetes Rene Vihalem (edaspidi *tellij*) ühelt poolt

ja

Expat Relocation Estonia OÜ, registrikood 12475270, aadress Ahtri 12, Tallinn 10151, keda esindab põhikirja alusel Martin Lään (edaspidi *täitja*) teiselt poolt,

edaspidi ka *pool* või ühiselt *pooled*, sõlmisid hankelepingu (edaspidi *leping*) alljärgnevas.

1. LEPINGU SÕLMIMISE ALUS JA ESE

- 1.1. Leping sõlmitakse poolte vahel 9. juunil 2015. a sõlmitud raamlepingu nr 7-3/555-1 (edaspidi *raamleping*) punkti 3.2.1 alusel.
- 1.2. Lepingule kehtivad kõik raamlepingus sätestatud tingimused käesoleva lepinguga kokku lepitud erisustega.
- 1.3. Lepingu esemeks on siseministri 13. augusti 2014. a määrus nr 34 „Kohanemisprogramm“ (edaspidi *kohanemisprogrammi määrus*) § 6 lõikes 1 nimetatud baasmooduli, töö- ja ettevõtluse, perekonna, laste ja noorte teemamooduli (edaspidi *teemamooduli koolitus*) ning algtaseme keeleõppe koolituste (edaspidi *keeleõppe koolitus*) (teemamooduli koolitus ja keeleõppe koolitus edaspidi ühiselt *koolitus* või *koolitused*) läbiviimine kuni 500 (viiesajale) koolitatavale.
- 1.4. Lepingu täitmine, sh koolituste tellimine ja läbiviimine toimub vastavalt raamlepingus kokku lepitud tingimustele.
- 1.5. Koolitused peavad olema lõppenud hiljemalt 31. detsember 2017. a.
- 1.6. Lepingut finantseeritakse 85 (kaheksakümne viie) % ulatuses Euroopa Sotsiaalfondi perioodi 2014-2020 rahastatava meetme 2.6 „Võimaluste loomine Eestis elavate ning ühiskonda vähelõimunud püsielanike aktiivse hõive ja ühiskondliku aktiivsuse suurendamiseks ja uussissrerändajate kohanemise ja hilisema lõimumise toetamiseks“ tegevuse 2.2 „Kohanemiskoolituste väljatöötamine, piloteerimine ja rakendamine“ toetusest ning 15 (viieteistkümne) % ulatuses riigieelarvelisest kaasfinantseeringust.
 - 1.6.1. Projekti SFOS kood: 2014-2020.2.06.001002003.01.15-0004.

2. LEPINGU HIND JA ARVELDUSTE KORD

- 2.1. Tulenevalt raamlepingu punktist 3.2.2 maksab tellija täitjale koolituste läbiviimise eest raamlepingu punktides 4.2.2 ja 4.2.3 fikseeritud ühikuhindade alusel.
- 2.2. Lepingu hind maksimaalse koolitusmahu juures on 225 000,00 (kakssada kakskümmend viis tuhat) eurot, millele lisandub käibemaks (edaspidi *lepingu hind*).
 - 2.2.1. Lepingu hind sisaldab kõiki lepingu nõuetekohaseks täitmiseks ja koolituste läbiviimiseks vajalikke kulusi, on orienteeruv (sõltudes lepingu punktis 1.5 nimetatud koolituste lõppemise kuupäevaks koolituse läbinud koolitatavate arvust ja nende poolt läbitud koolitustest) ning ei ole tellijale kohustuslik.
 - 2.2.2. Lepingu hinnas ei sisaldu:
 - 2.2.2.1. raamlepingu punktis 6.3.5.1-6.3.5.2 nimetatud koolitatavate sõidu- ja majutuskulud. Nimetatud kulude eest tasub tellija täitjale eraldiseisvalt vastavalt raamlepingu punktis 5.4 sätestatud määradele;
 - 2.2.2.2. raamlepingu punktis 6.5.2 nimetatud alternatiivses toimumiskohas koolituse läbiviimisega seonduvad lektorite sõidu- ja majutuskulud. Nimetatud kulude eest tasub tellija täitjale eraldiseisvalt vastavalt raamlepingu punktis 5.6 sätestatud korrale.
- 2.3. Tellija tasub täitjale koolituste läbiviimise eest arvete alusel vastavalt raamlepingus kokku lepitud tingimustele. Raamlepingu punktis 5.7.1 nimetatud e-arvet on tellijale võimalik saata e-arvete operaatori AS Fitek kaudu (täpsem info <https://www.fitek.ee/>). E-arve loetakse laekunuks selle AS-le Fitek laekumise kuupäevast. Juhul, kui täitjal ei ole võimalik saata .xml formaadis e-arveid, tuleb saata raamlepingu punktis 5.7.2 nimetatud PDF-formaadis arved e-posti aadressil siseministeerium@arved.ee, märkides faili nimeks täitja nime ja selle järel arve numbri. PDF-arve peab olema genereeritud PDF-generaatoriga ning arve andmetes peab olema täiendavalt tellija kontaktisiku ees- ja perekonnanimi.

3. LEPINGU KEHTIVUS

Leping jõustub sellele sõlmimisel. Leping loetakse sõlmituks hilisemast allakirjutamise kuupäevast ja kehtib kuni lepingust tulenevate kohustuste täitmiseni või lõppemiseni muul lepingus või raamlepingus ettenähtud alusel.

4. POOLTE KONTAKTISIKUD

- 4.1. Tellija kontaktisikud lepingu täitmisel, sh täitjale lepingu täitmiseks vajaliku teabe andmisel ja üleandmise-vastuvõtmise aktide allakirjutamisel on:
 - 4.1.1. kodakondsus- ja rändepoliitika osakonna nõunik Martin Tulit (tel: 612 5280, e-post: martin.tulit@siseministeerium.ee);
 - 4.1.2. kodakondsus- ja rändepoliitika osakonna peaspetsialist Kerli Zirk (tel: 612 5082, e-post: kerli.zirk@siseministeerium.ee);
- 4.2. Täitja kontaktisik tellijale lepingu täitmisega seotud teabe andmisel, sh üleandmise-vastuvõtmise aktide allakirjutamisel on:
 - 4.2.1. Martin Lään (tel: 528 3070, e-post: martin.laan@expatestonia.ee).
- 4.3. Kontaktisikute muutmisel tuleb sellest viivitamatult teisi pooli kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis teavitada. Nimetatud teade lisatakse lepingu dokumentide juurde.

Poolte allkirjad ja rekvisiidid

Tellija:

Siseministeerium

Registrikood: 70000562

Pikk 61, 15065 Tallinn

Tel: 612 5008

E-post: info@siseministeerium.ee

Täitja:

Expatriation Estonia OÜ

Registrikood: 12475270

Ahtri 12, 10151 Tallinn

Tel: 646 4749

E-post: info@expatetonia.ee

(allkirjastatud digitaalselt)

Rene Vihalem

infohaldusosakonna juhataja

varade asekanstleri ülesannetes

(allkirjastatud digitaalselt)

Martin Lään

juhatuse liige